

Eleva

Руководство по эксплуатации



АЯ 46

Изготовитель:
Фонак АГ, Лаубисрутиштрассе 28,
CH-8712 Штефа,
Швейцария



PHONAK

hearing systems



0459

Содержание

| | |
|--------------------------------------|----|
| Введение | 4 |
| Описание | 5 |
| Краткое руководство по эксплуатации | 7 |
| Замена батареек | 7 |
| Включение и выключение | 7 |
| Регулировка громкости | 8 |
| Выбор программы прослушивания | 8 |
| Подготовка | 9 |
| Замена батареек | 9 |
| Блокировка батарейного отсека | 12 |
| Маркировка левого и правого аппарата | 14 |
| Надевание слухового аппарата Eleva | 15 |
| Работа с аппаратом | 19 |
| Включение и выключение | 19 |
| Регулировка громкости | 21 |
| Выбор программы прослушивания | 23 |
| Индукционная катушка (опция) | 24 |
| EasyPhone (опция) | 25 |
| Дистанционное управление (опция) | 28 |

| | |
|--|--|
| Корешок талона №2 на гарантийное обслуживание Слуховой аппарат Eleva (Phonak) | Корешок талона №1 на гарантийное обслуживание Слуховой аппарат Eleva (Phonak) |
| Серийный № _____ | Серийный № _____ |
| Дата проверки _____ | Дата проверки _____ |
| Изыят _____ | Изыят _____ |
| Представитель ремонтной организации _____ м.п. | Представитель ремонтной организации _____ м.п. |

ТАЛОН № 2 на гарантийное обслуживание
Слуховой аппарат **Eleva** (Phonak)

Серийный № _____
Дата проверки _____ Штамп _____
Дата продажи _____
Представитель ремонтной
организации _____ м.п.

ТАЛОН № 1 на гарантийное обслуживание
Слуховой аппарат **Eleva** (Phonak)

Серийный № _____
Дата проверки _____ Штамп _____
Дата продажи _____
Представитель ремонтной
организации _____ м.п.

Дистрибьюторы фирмы Phonak

| | |
|------------------------|---|
| Филиалы Phonak: | (подробную информацию можно найти на сайте www.phonak.com) |
| Австралия | Phonak Australasia Pty. Ltd., Baulkham Hills N. S. W. 2153 |
| Австрия | Hansaton Akustische Geräte GmbH, 5020 Salzburg |
| Бельгия | Lapperre N.V., 1702 Groot-Bijgaarden |
| Великобритания | Phonak UK Limited, Warrington, Cheshire WA1 1PP |
| Германия | Phonak GmbH, 70736 Fellbach-Oeffingen, EC Representative |
| Дания | Phonak Danmark A/S, Nitvej 10, 2000 Frederiksberg |
| Иордания | Phonak Middle East, 11181 Amman |
| Испания | Phonak Ibérica S.A., 03008 Alicante |
| Италия | Phonak Italia S.r.l., 20159 Milano |
| Канада | Phonak Canada Limited, Mississauga, Ontario L5S 1V9 |
| Нидерланды | Phonak B.V., 3439 ME Nieuwegein |
| Новая Зеландия | Phonak New Zealand Ltd., Takapuna, Auckland 9 |
| Норвегия | Phonak AS, 0105 Oslo |
| США | Phonak LLC, Warrenville, IL 60555-3927 |
| Франция | Phonak France SA, 69500 Bron |
| Швейцария | Phonak AG, Phonak Schweiz, 8712 Stäfa |
| Швеция | Phonak AB, 117 34 Stockholm |
| Япония | Phonak Japan Co., Ltd., Tokyo 101-0044 |

| | |
|--|----|
| Eleva и FM-системы (опция) | 31 |
| Подключение/отключение FM-приемника | |
| MicroLink ML9S / аудиоадаптера AS9 | 32 |
| Выбор FM-программы вручную | 35 |
| Многочастотные FM-устройства | 36 |
| <hr/> | |
| Уход за аппаратом | 38 |
| Защитный фильтр | 38 |
| Техническое обслуживание. Условия эксплуатации | 41 |
| <hr/> | |
| Информация по безопасности | 43 |
| <hr/> | |
| Гарантийные обязательства | 44 |
| <hr/> | |
| Дистрибьюторы фирмы Phonak | 47 |
| <hr/> | |

Введение

В Вашем новом слуховом аппарате **Eleva** использованы новейшие достижения цифровых технологий. **Eleva** работает автоматически, обеспечивая наивысшее качество звучания и комфортность в любой обстановке. Высокие технологии превратили сложнейшие слуховые аппараты в удобные и простые в обращении устройства.

Чтобы воспользоваться всеми функциями Вашего нового слухового аппарата **Eleva**, внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Если у Вас возникли вопросы, обратитесь к специалисту.

Eleva – это высококачественный слуховой аппарат, созданный швейцарской компанией Phonak, мировым лидером в области технологии, инноваций и надежности слуховых аппаратов. При надлежащем уходе и соблюдении правил эксплуатации слуховой аппарат **Eleva** надежно прослужит Вам долгие годы.

Чтобы больше узнать о слуховом аппарате **Eleva**, посетите страничку Phonak в интернете:
www.phonak.com

Phonak – ваш надежный партнер на пути к хорошему слуху!

Свидетельство о приемке и продаже

Слуховой аппарат **Eleva** _____ (Phonak)

серийный № _____

FM-приемник (Phonak) серийный № _____
признан годным для эксплуатации.

Слуховой аппарат **Eleva** сертифицирован. Сертификат соответствия РОСС. СНА.АЯ46. В04517 от 03.03.06.

Дата проверки _____

Штамп

Дата продажи _____

м.п.

Гарантийные обязательства

Средний срок службы слухового аппарата **Eleva** пять лет. Бесплатное гарантийное обслуживание слухового аппарата **Eleva** и **FM-приемника** осуществляется в течение одного года со дня продажи (с отметкой о ремонте в гарантийном талоне) при:

- наличии даты продажи, печати и подписи представителя предприятия-изготовителя или торгующей организации в данном руководстве и гарантийном талоне;
- предъявлении изделия в чистом виде.

В случае отсутствия гарантийного талона или даты продажи в гарантийном талоне, гарантийные обязательства на слуховой аппарат **Eleva** вступают в силу с даты проверки.

Гарантийные обязательства не распространяются на слуховые аппараты **Eleva**:

- с механическими повреждениями;
- носящие следы химического воздействия
- подвергавшиеся самостоятельной разборке, а также при нарушении условий эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации.
- при обращении в неуполномоченные сервисные центры

В этих случаях ремонт производится за счет покупателя.

Описание

В цифровом 16-канальном заушном слуховом аппарате **Eleva** используется полностью автоматическое переключение 3 программ с возможностью использования до 5 выбираемых вручную программ, адаптивный цифровой AudioZoom для оптимизации звукового восприятия в шуме и интеллектуальный избирательный подавитель шума. Возможно ручное управление СА посредством переключателя TacTronic или с помощью пультов дистанционного управления (ПДУ) – в виде наручных часов или традиционного пульта.

Основные технические параметры в соответствии со стандартом IEC 60118-7 и IEC 60126 (2cm³ coupler):

| Параметр/модель | 211 dAZ | 311 dAZ | 411 dAZ |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|
| Max усиление (дБ) | 53 | 63 | 70 |
| Max ВУЗД (дБ УЗД) | 125 | 130 | 131 |
| Диапазон частот (Гц) | <100-6800 | <100-6500 | <100-6200 |



- 1 – отверстия микрофонов с защитным фильтром
- 2 – переключатель программ (TasTronic)
- 3 – регулятор громкости
- 4 – батарейный отсек и выключатель
- 5 – звуковой рожок
- 6 – индивидуальный ушной вкладыш

Информация по безопасности

- ⚠ Батарейки, используемые в слуховых аппаратах, токсичны, не допускайте их проглатывания! Храните их в недоступных для детей и домашних животных местах. При случайном проглатывании батарейки немедленно обратитесь к врачу!
- ⚠ Пользуйтесь только теми слуховыми аппаратами, которые были запрограммированы специально для вас. В противном случае аппараты будут неэффективны или даже могут нанести вред Вашему слуху.
- ⚠ Рентгеновское излучение (например, компьютерная или магнитно-резонансная томография) может нарушить работу ваших слуховых аппаратов. Мы рекомендуем снимать слуховые аппараты перед прохождением рентгенологического обследования и оставлять их вне помещения, в котором проводится обследование.
- ⚠ При включенной функции направленности (AudioZoom) слуховые аппараты подавляют окружающий шум. При этом предупреждающие сигналы или гудок приближающегося автомобиля могут быть частично или полностью подавлены, если их источник находится позади вас.

6. СА протирайте сухой хлопчатобумажной тканью. Недопустимо применение растворителей. Никогда не используйте моющие средства (порошки, мыло и т.д.) для очистки аппарата.
7. Лак для волос, крем и грим могут повредить слуховые аппараты. Снимайте СА перед тем, как накладывать косметику.
8. Обратитесь к врачу при появлении признаков раздражения кожи в области уха или при выделении повышенного количества серы.
9. Если Ваш СА не работает при правильно вставленном элементе питания, обратитесь к специалисту.

Краткое руководство по эксплуатации

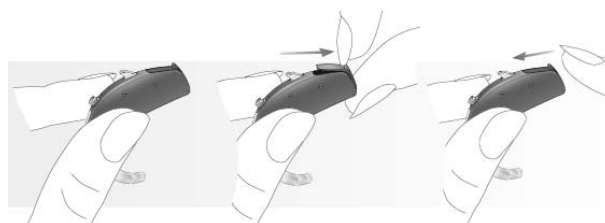
Замена батарейки

Подробное описание см. на стр. 9



Включение и выключение

Подробное описание см. на стр. 19



ВКЛ.

ВЫКЛ.

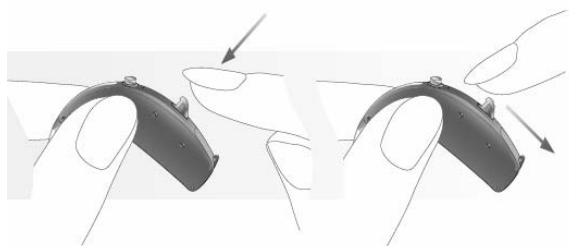
ВКЛ.

Регулировка громкости

Подробное описание см. на стр. 21

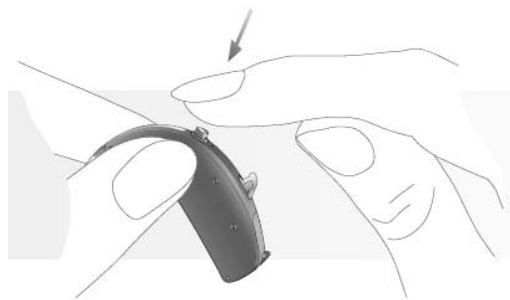
Увеличение громкости

Уменьшение громкости



Выбор программы прослушивания

Подробное описание см. на стр. 23



Техническое обслуживание.

Условия эксплуатации

1. Слуховой аппарат **Eleva** является сложным устройством, поэтому техническое обслуживание и ремонт должны производиться специалистами ремонтных организаций. **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** самостоятельно производить вскрытие или ремонт слухового аппарата.
2. При замене батареек пользуйтесь только новыми элементами питания.
3. Если Вы не пользуетесь СА длительное время, вынимайте элемент питания. Если Вы не пользуетесь СА, храните его в оригинальной упаковке. **Для испарения влаги оставляйте дверцу батарейного отсека открытой.** Прежде, чем закрыть упаковку, убедитесь, что слуховой аппарат абсолютно сухой.
4. Берегите СА от излишней влаги и тепла. Не забывайте снимать СА перед купанием и плаванием! Летом не оставляйте его на подоконнике или в закрытом салоне автомобиля. Избегайте ударов и вибрации.
5. Осуществляйте ежедневную чистку и просушивание СА, используя специальные средства по уходу.

Внимание: Проконсультируйтесь со специалистом относительно замены защитных фильтров, если Вы заметили, что:

- Слуховой аппарат звучит тише, чем обычно
- Ухудшилось качество звука
- Появились затруднения при общении в шумной обстановке
- Стало труднее определять положение источника звука

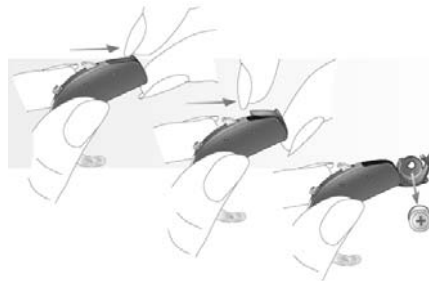
Вскоре Вы сможете самостоятельно определять необходимость замены защитного фильтра. Рекомендуется заменять фильтр, не дожидаясь ухудшения работы слухового аппарата.

Подготовка

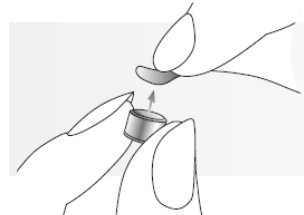
Замена батарейки

Все заушные слуховые аппараты Eleva работают на батарейке типоразмера 13.

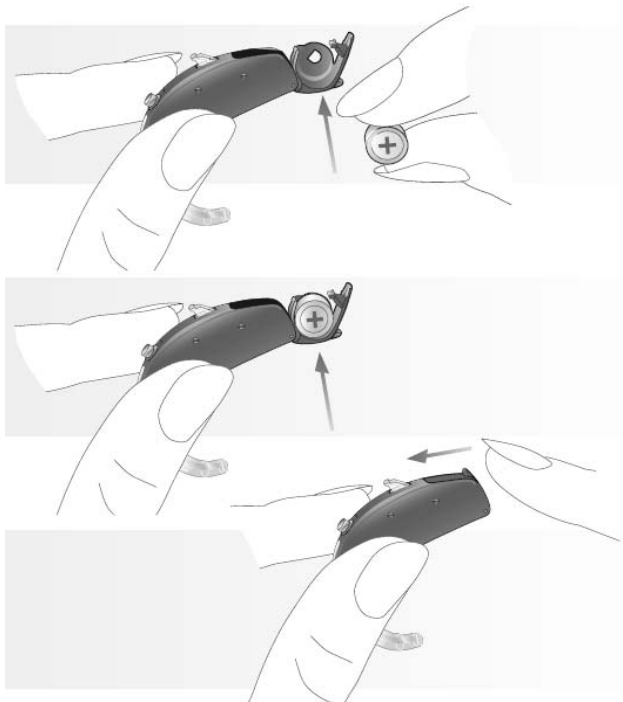
Полностью откройте батарейный отсек кончиком пальца и выньте старую батарейку.



Удалите защитную пленку с новой батарейки.



Установите новую батарейку так, чтобы знак «+» (плоская сторона батарейки) был направлен в ту же сторону, что и знак «+» на крышке батарейного отсека.



Приведенные ниже рекомендации помогут вам продлить срок службы и повысить эффективность защитных фильтров:

- ⚠ Никогда не протирайте и не очищайте защитный фильтр – он может потерять свои акустические и защитные свойства.
- ⚠ Лак для волос и косметика могут повредить защитный фильтр. Перед применением косметических средств снимайте свои слуховые аппараты.
- ⚠ Надевая слуховой аппарат и нажимая на переключатель программ, старайтесь не прикасаться к защитному фильтру.

Уход за аппаратом

Защитный фильтр

Примечание: Защитный фильтр – эксклюзивная система, разработанная компанией Phonak для защиты высококачественных микрофонов Eleva от пыли и влаги. В результате микрофоны служат гораздо дольше, уменьшая расходы на обслуживание ваших слуховых аппаратов. Срок службы защитного фильтра достигает нескольких месяцев и зависит от условий эксплуатации (влажность, запыленность, потоотделение и т.п.). Защитный фильтр нельзя чистить – его нужно регулярно заменять. Ни в коем случае не пользуйтесь слуховыми аппаратами без защитного фильтра.



Замена батарейки

- ⚠️ Обращайтесь с крышкой батарейного отсека аккуратно, без чрезмерных усилий.
- ⚠️ Если закрывая крышку, Вы испытываете сопротивление, убедитесь, что батарейка вставлена правильно. В противном случае крышка не закроется, и слуховой аппарат не будет работать.
- ⚠️ Если Вы не пользуетесь слуховым аппаратом, оставляйте крышку батарейного отсека открытой для испарения влаги.
- ⚠️ Пользуйтесь батарейками, рекомендованными специалистом, у которого Вы приобрели слуховые аппараты.

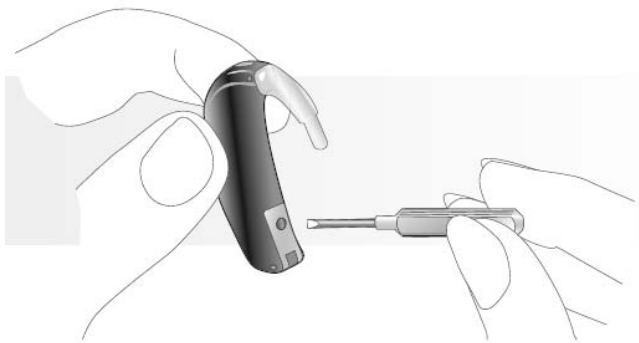
Предупреждение о разряде батарейки:

О разряде батарейки Вас заранее предупредит звуковой сигнал. Обычно он подается за 30 минут до полного разряда батарейки. У батареек очень высокого качества этот промежуток времени существенно длиннее, поэтому вы будете слышать предупредительный сигнал через каждые 30 минут.

Блокировка батарейного отсека

Чтобы защитить детей от опасной игры с батарейками, слуховой аппарат можно снабдить специальным блокиратором. Блокиратор можно также использовать для маркировки левого и правого слухового аппарата (см. стр. 14).

Чтобы заблокировать закрытый батарейный отсек: С помощью отвертки поверните винт в среднее положение (штифт расположен вертикально).



Чтобы разблокировать крышку батарейного отсека, поверните винт до упора.

FM-передатчики:

SmartLink SX: Полная коммуникационная система, объединяющая:

- дистанционное управление слуховым аппаратом
- современные функции FM
- связь с мобильным телефоном по каналу Bluetooth



Campus S: Разработан специально для школ и высших учебных заведений.



Многочастотные FM-устройства

Phonak рекомендует использовать ваш слуховой аппарат Eleva со следующими FM-системами.

FM-приемники:

- MicroLink ML9S:
Великолепно интегрирован в дизайн Eleva.



- Универсальный приемник MicroLink MLxS совместно с аудиоадаптером AS9.

⚠ Если Вы пользуетесь FM-приемником MLxS, установите его переключатель в положение «•».



Закрывая крышку батарейного отсека, убедитесь, что винт не находится в положении блокирования.

Заблокировано

Разблокировано



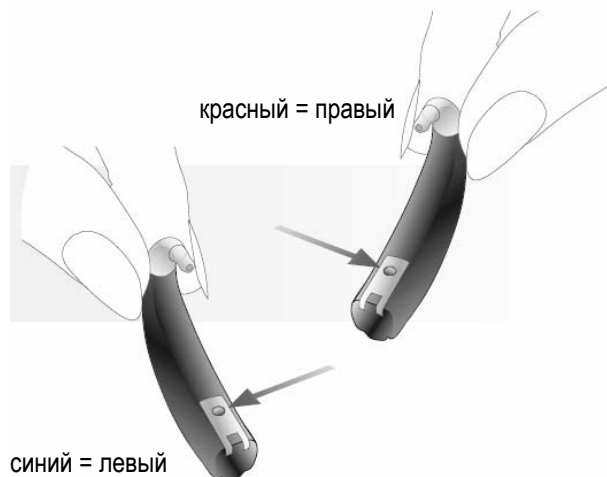
⚠ Если батарейный отсек заблокирован, выключить слуховой аппарат невозможно. Для выключения аппарата необходимо предварительно разблокировать крышку батарейного отсека.

Маркировка левого и правого слухового аппарата

Важно не перепутать правый и левый слуховые аппараты (если Вы носите два аппарата).

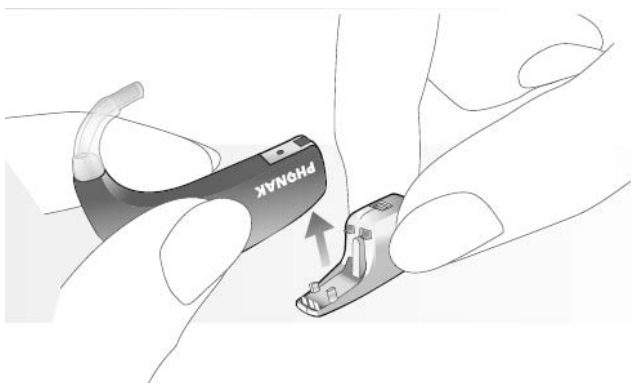
Специалист может маркировать Ваши слуховые аппараты. Левый и правый аппараты будут отличаться цветом маркировки.

Применяется следующая цветовая маркировка:



Выбор FM-программы вручную

- ПДУ (SmartLink SX, WatchPilot 2 или SoundPilot 2): Воспользуйтесь клавишей "FM" пульта дистанционного управления, чтобы выбрать программу "FM+M" (одновременно работают FM и микрофоны слухового аппарата Eleva) или "FM" (только FM-сигнал). Выбор подтверждается звуковым сигналом.
- Переключатель программ (если он активирован специалистом): Чтобы выбрать нужную программу FM, вы можете воспользоваться переключателем программ. Выбор подтверждается звуковым сигналом.



Если приемники MicroLink не принимают сигнал, они автоматически переходят в состояние ожидания с низким потреблением энергии.

Примечание:

С помощью аудиоадаптера к Вашему слуховому аппарату Eleva можно подключить универсальный применик MicroLink MLxS или другой источник аудиосигнала.

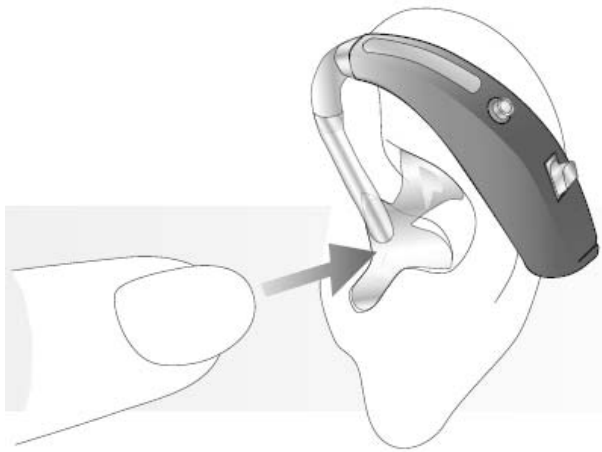
Надевание слухового аппарата Eleva



Держите ушной вкладыш большим и указательным пальцами (соответственно стороне того уха, на которое Вы собираетесь надеть слуховой аппарат).

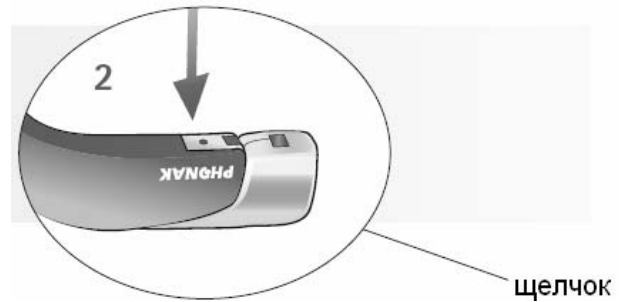


Поднимите руку на уровень уха, так чтобы конец вкладыша был направлен в сторону слухового прохода.

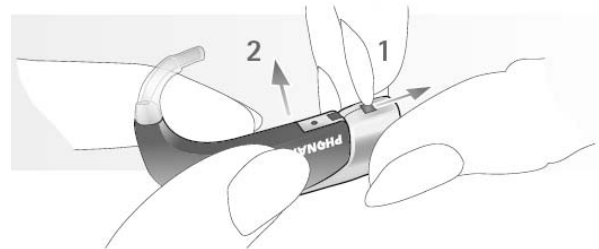


Введите канальную часть ушного вкладыша в слуховой проход. При затруднении можно другой рукой слегка оттянуть ушную раковину назад и вверх. После этого легким вращательным движением завершите введение ушного вкладыша. При этом его завитковая часть должна оказаться под кожной складкой.

Щелчок свидетельствует о том, что приемник (аудиоадаптер) надежно присоединен к слуховому аппарату.



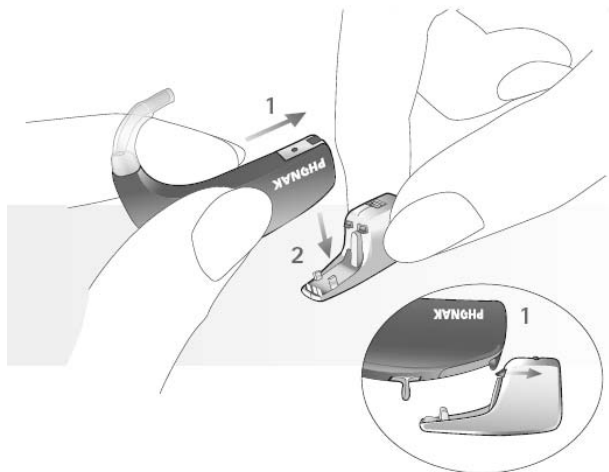
Чтобы отключить MicroLink ML9S или аудиоадаптер, поместите слуховой аппарат на твердую поверхность, плотно захватите MicroLink (аудиоадаптер) и сдвиньте замок фиксатора. Другой рукой потяните слуховой аппарат вверх.



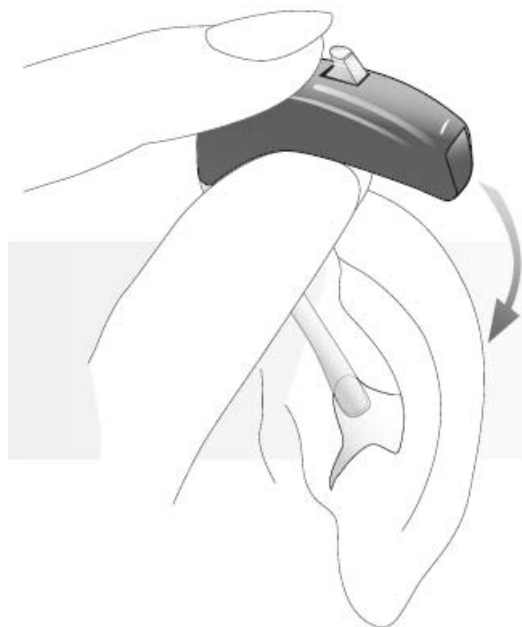
Подключение/отключение FM-приемника MicroLink ML9S / аудиоадаптера AS9

Специалист уже подготовил Ваш слуховой аппарат Eleva к работе с FM-приемником.

Чтобы подключить приемник MicroLink ML9S или аудиоадаптер AS9, совместите нижнюю часть слухового аппарата с приемником (адаптером) так, чтобы его направляющая вошла в паз крышки батарейного отсека. При этом фиксаторы приемника утапливаются.



32



Заведите слуховой аппарат за ухо.
Избегайте перекручивания гибкого звуковода.

17



Проверьте, правильно ли установлен вкладыш. Для этого проведите пальцем вдоль его контура.

Чтобы снять слуховой аппарат, захватите вкладыш (не звуковод) пальцами и аккуратно извлеките его из уха.

Eleva и FM-системы (опция)

Ваш слуховой аппарат Eleva снабжен прямым аудиовходом (DAI). Это позволяет Вам полностью воспользоваться преимуществами, предоставляемыми современными системами беспроводной связи Phonak.

FM-системы существенно облегчают общение в условиях шума, реверберации или большого расстояния до источника звука. Система беспроводной FM-связи состоит из передатчика (напр. SmartLink) и приемника. Передатчик располагается вблизи источника звука или непосредственно подключается к телевизору, радиоприемнику или телефону. Его также можно подключить к мобильному телефону по каналу Bluetooth. При этом аудиосигнал передается на приемники MicroLink Ваших слуховых аппаратов Eleva.

Многочастотные приемники MicroLink ML9S или MLxS – это самые миниатюрные в мире современные FM-приемники. Они включаются с помощью переключателя TacTronic или ПДУ.

Более подробную информацию об использовании FM-систем можно найти в инструкциях к соответствующим FM-передатчикам.

KeyPilot2: миниатюрный, простой, удобный (без доступа к программам FM).



SmartLink SX (см. с. 37) – это полная коммуникационная система, объединяющая пульт дистанционного управления слуховыми аппаратами, связь FM и связь Bluetooth.

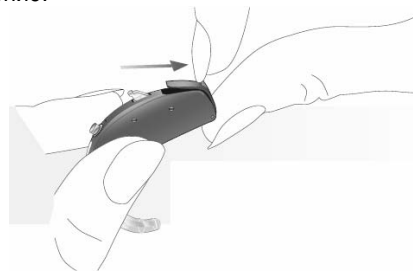
Подробная информация об использовании пультов дистанционного управления приводится в соответствующих руководствах по эксплуатации.

⚠ Не пользуйтесь пультами дистанционного управления там, где запрещено пользоваться электронными устройствами, например в самолетах.

Работа с аппаратом

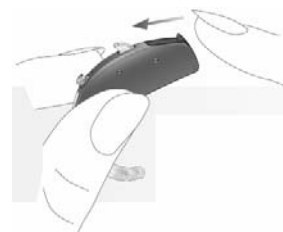
Включение и выключение

Выключение:



Ногтем приоткройте крышку батарейного отсека, так чтобы она зафиксировалась в положении ВЫКЛ.

Включение:



Закройте батарейный отсек. При включении слуховые аппараты Eleva всегда начинают работать в исходной программе на запрограммированном уровне громкости.

Для предотвращения неприятных звуков в момент надевания слухового аппарата специалист может настроить задержку включения питания Eleva на 9 или 15 секунд. Включение подтверждается звуковым сигналом.

Примечание:

Для кратковременного отключения слухового аппарата (например, на время надевания, снятия или для короткого перерыва в работе) вы можете воспользоваться функцией заглушения (см. с. 23) как вручную, так и с помощью пульта дистанционного управления (см. с. 28). Помните, что в режиме заглушения слуховой аппарат продолжает расходовать энергию батареи.

WatchPilot2: эксклюзивный и современный, производится в мужском и женском вариантах, со спортивным резиновым ремешком или элегантным металлическим браслетом.



SoundPilot2: наиболее удобный доступ ко всем функциям слуховых аппаратов Eleva.



Дистанционное управление (опция)

Пульты дистанционного управления (ПДУ) Phonak позволяют легко и удобно управлять всеми функциями вашего слухового аппарата Eleva:

- Прибавлять и убавлять громкость
- Переключать программы
- Выбирать режим FM

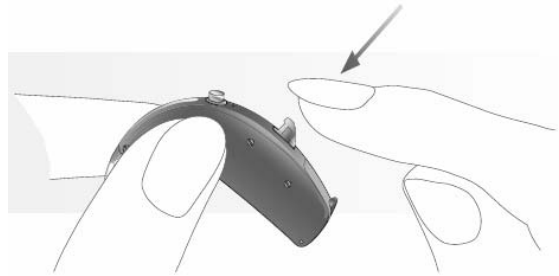
Если вы пользуетесь двумя слуховыми аппаратами, ПДУ будет одновременно управлять обоими. Это обеспечивает бинауральный баланс громкости.

Phonak предлагает большой выбор ПДУ. Попросите специалиста продемонстрировать все пульты, чтобы вы смогли выбрать наиболее понравившийся и удобный в использовании.

Регулировка громкости

Вы можете увеличивать или уменьшать громкость звучания слухового аппарата Eleva относительно запрограммированного уровня.

Увеличение громкости



Уменьшение громкости



Примечание:

- Каждое нажатие на регулятор громкости подтверждается звуковым сигналом. Более низкий по тональности сигнал соответствует запрограммированному уровню громкости. Двойной сигнал означает, что Вы достигли максимального или минимального предела регулировки громкости.
- При необходимости специалист может удалить (извлечь) регулятор громкости.
- Громкость слуховых аппаратов Eleva можно также регулировать с помощью пультов дистанционного управления Phonak (см. с. 28), в том числе – при снятом регуляторе громкости.



Использование EasyPhone

Пользуйтесь телефоном, как обычно. Включение функции EasyPhone подтверждается звуковым сигналом. Вам может потребоваться некоторое время для выбора положения телефонной трубки, обеспечивающего надежное включение функции EasyPhone и комфортное звуковосприятие. При необходимости вы можете переклеить магнит в положение, соответствующее максимальному удобству использования телефона.

- ⚠ Храните магниты в недоступном для детей и домашних животных месте. При случайном проглатывании магнита обратитесь за помощью к врачу.
- ⚠ Магнит, используемый для усиления магнитного поля вашего телефона, может повлиять на работу некоторых медицинских устройств или электронных систем. *Всегда держите магнит (или телефон, снабженный магнитом) на расстоянии не менее 30 см от кардиостимуляторов, кредитных карт, дискет и других чувствительных к магнитному полю устройств.*
- ⚠ Значительные искажения при наборе номера и разговоре по телефону могут означать, что магнит непосредственно влияет на динамик телефона. Во избежание повреждения телефона переместите магнит в другое положение.



Если во время разговора, Вы держите телефонную трубку в правой руке, поместите магнит в правой верхней части трубки.

Если во время разговора, Вы держите телефонную трубку в левой руке, поместите магнит в левой верхней части трубки.



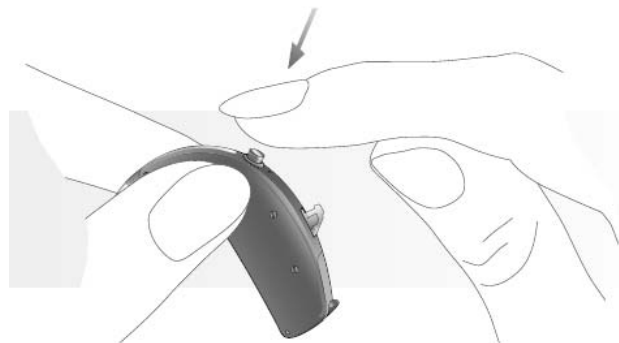
Для приклеивания магнита к выбранному участку телефонной трубки воспользуйтесь двусторонней

клеящей лентой. Не заклеивайте отверстия динамика телефонной трубки.

Выбор программы прослушивания

Автоматическое переключение программ

Переключение программ в аппаратах Eleva происходит полностью автоматически (режим А). Сложный алгоритм распознает различные варианты акустической обстановки и автоматически выбирает наиболее подходящую программу прослушивания.



Переключатель программ (TasTronic):

Переключатель программ позволяет переключаться из автоматического режима в режим заглушения. Выбор автоматического режима подтверждается коротким мелодичным сигналом.

Дополнительные программы:

При необходимости специалист может настроить для Вас дополнительные индивидуальные программы, предназначенные для конкретной звуковой обстановки или для использования FM (беспроводной связи). Дополнительные программы могут быть выбраны с помощью пульта дистанционного управления (модели пультов представлены на с. 28 и далее) и/или переключателя программ.

Индукционная (телефонная) катушка

Специалист может активировать в Вашем слуховом аппарате Eleva телефонную катушку. Она может использоваться при разговоре по совместимому с ней телефону или при нахождении в помещении, оборудованном индукционной петлей (в некоторых школах, театрах, храмах и т.п.).

EasyPhone (опция)

Функция EasyPhone позволяет Вашему слуховому аппарату Eleva автоматически включать программу разговора по телефону при поднесении телефонной трубки к уху. Переключение программы подтверждается звуковым сигналом. Слуховой аппарат автоматически возвращается в предыдущую программу прослушивания при отдалении телефонной трубки от уха.

Некоторые телефоны обладают магнитным полем, достаточным для активации функции EasyPhone. Однако у большинства телефонов для этого необходимо прикрепить к трубке дополнительный магнит.

Прикрепление магнита EasyPhone



Тщательно протрите телефонную трубку. Держите трубку вертикально, как при обычном телефонном разговоре. Поднесите магнит к динамику трубки и отпустите его. Магнит

автоматически зафиксируется в нужном месте.